EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 20.11.2007
KOM(2007) 734 lõplik

Ettepanek

NÕUKOGU MÄÄRUS

millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning tingimused 2008. aastaks

(komisjoni esitatud)

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku eesmärgid**

Võttes arvesse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga 1. jaanuaril 2007, on käesoleva ettepaneku eesmärk kindlaks määrata liikmesriikide 2008. aasta kalapüügivõimalused majanduslikult kõige tähtsamate Musta mere kalavarude osas.

- **Üldine taust**

Vastavalt nõukogu 20. detsembri 2002. aasta määrusele (EÜ) nr 2371/2002 (ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta) tagab ühine kalanduspoliitika vee-elusressursside kasutamise säästvates majandus-, keskkonna- ja sotsiaalsetes tingimustes. Tähtis vahend nende eesmärkide saavutamiseks on iga-aastane lubatud kogupüüki (TAC), kvoote ja püügikoormuse piiranguid hõlmav kalapüügivõimaluste kindlaksmääramine.

Musta mere kalavarude püügivõimalused määratakse esmakordselt kindlaks eraldi määrusega 2008. aastaks. Kõnealune määrus tahetakse vastu võtta 2007. aasta novembris. Edaspidi on võimalik lisada sellesse korraldussüsteemi rohkem kalavarusid ja rohkem tehnilisi meetmeid.

Kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) edastas teadusnõuanded Musta mere 2008. aasta püügivõimaluste kohta 2007. aasta oktoobris.

Ettepanek hõlmab kaks majandamismeetmete paketti: üks, millega määratakse kindlaks lubatud kogupüük (TAC) ja kvoodid, ning teine, millega nähakse ette nendega seotud tehnilised meetmed.

- **Ettepaneku valdkonnas kehtivad õigusnormid**

Puuduvad. See on esimene selline ettepanek seoses Musta merega.

- **Kooskõla Euroopa Liidu muude põhimõtete ja eesmärkidega**

Esitatud meetmed on kavandatud vastavalt ühise kalanduspoliitika eesmärkidele ning on kooskõlas ühenduse säästva arengu poliitikaga.

2. KONSULTEERIMINE HUVITATUD ISIKUTEGA JA MÕJU HINDAMINE

- **Konsulteerimine huvitatud isikutega**

2007. aasta kevadel ja sügisel on valitsusasutuste ja teadlaste osavõtul toimunud kahes asjaomases liikmesriigis mitmed nõupidamiskoosolekud.

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

2007. aasta septembris kutsuti Rumeenias kokku teadlaste töörühm. Kõnealune rühm koostas ettekande, milles kirjeldati sproti- ja hariliku kammelja varude olukorda Mustas meres ühenduse vetes. See teave edastati kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomiteele, kes omakorda andis nõu komisjonile.

Kavandatud lubatud kogupüügid on kooskõlas kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee soovitustega.

- **Mõju hindamine**

Käesoleva ettepaneku tõenäolist mõju kalandussektorile uurisid nii kahe asjaomase liikmesriigi valitsusasutused kui ka eksperdid ja teadlased.

Kuna käesolev ettepanek on kooskõlas riiklike meetmetega, mis kehtisid Bulgaarias ja Rumeenias enne ühinemist, ei põhjusta ettepaneku tõenäoline mõju nende kahe liikmesriigi kalandussektorile märkimisväärseid muutusi asjaomases sektoris. Kuna käesolev ettepanek põhineb teadusnõuannetele, jääb mõju asjaomastele kalavarudele säästva arengu piiridesse. Ettepanekut tuleks käsitada esimese sammuna kalavarude pikaajalise säästva kasutamise tingimuste loomiseks kõnealuses piirkonnas, parandades sellega nende kahe liikmesriigi püügisektorite pikaajalist stabiilsust.

3. ETTEPANEKU ÕIGUSLIK KÜLG

- **Õiguslik alus**

Käesoleva ettepaneku õiguslik alus on nõukogu määrus (EÜ) nr 2371/2002, eriti selle artikkel 20.

4. MÕJU EELARVELE

Ettepanek ei mõjuta ühenduse eelarvet.

5. LISATEAVE

- **Üksikasjalik selgitus**

Ettepanekuga määratakse kindlaks liikmesriikide 2008. aasta kalapüügivõimalused Mustal merel. Lubatud kogupüük ja liikmesriikide vahel jaotatud kvoodid on esitatud I lisas. Esitatud arvud kajastavad teadusnõuandeid.

II lisa tehnilised meetmed käsitlevad hariliku kammelja püügi täiendavaid korraldusmeetmeid.

Euroopa Komisjon toetab ka kalanduse juhtimisel Musta mere äärsete kolmandate riikidega tehtavat koostööd. Käesoleval ajal uuritakse võimalust luua piirkondlik kalandusorganisatsioon.

Ettepanek

NÕUKOGU MÄÄRUS

millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning tingimused 2008. aastaks

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta,[1] eriti selle artiklit 20,

võttes arvesse nõukogu 6. mai 1996. aasta määrust (EÜ) nr 847/1996, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel,[2] eriti selle artiklit 2,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 4 kohaselt peab nõukogu vastu võtma meetmed, mis tagavad juurdepääsu vetele ja kalavarudele ning säästva kalandustegevuse, võttes arvesse kättesaadavaid teadusnõuandeid ning eelkõige kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee aruannet.

(2) Nõukogu on määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 20 alusel kohustatud kehtestama kalapüügivõimalused iga püügipiirkonna või kalavaru kohta ning nende kalapüügivõimaluste jaotuse liikmesriikide vahel.

(3) Selleks et tagada püügivõimaluste tõhus haldamine, tuleks kehtestada kalapüügiks kindlad tingimused.

(4) Määruse (EÜ) nr 2371/2002 artiklis 3 on sätestatud olulised kalapüügivõimaluste jaotamisega seotud mõisted.

(5) Nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 2 kohaselt tuleb kindlaks määrata, milliste kalavarude puhul kehtivad kõnealuses artiklis osutatud meetmed.

(6) Kalavarude kaitse parandamiseks tuleks 2008. aastal rakendada kalapüügi suhtes teatavaid täiendavaid tehnilisi tingimusi.

---

[1] EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59.
[2] EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3.

(7) Kalapüügivõimalusi tuleks kasutada kooskõlas asjaomaste ühenduse õigusaktidega, eelkõige järgmiste õigusaktidega: nõukogu 12. oktoobri 1993. aasta määrus (EMÜ) nr 2847/93 (millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem)[3] ning nõukogu 30. märtsi 1998. aasta määrus (EÜ) nr 850/98 (kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu)[4],

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I PEATÜKK
Kohaldamisala ja mõisted

Artikkel 1
Sisu

Käesoleva määrusega nähakse ette Musta mere teatavate kalavarude ja kalavarurühmadega seotud püügivõimalused 2008. aastaks ning nendega seotud tingimused, mille kohaselt kõnealuseid püügivõimalusi tohib kasutada.

Artikkel 2
Kohaldamisala

1. Käesolevat määrust kohaldatakse ühenduse kalalaevade (ühenduse laevad) suhtes, mis püüavad kala Mustal merel.

2. Erandina lõikest 1 ei kohaldata käesolevat määrust kalapüügi suhtes, mis toimub üksnes teadusuuringute otstarbel asjaomase liikmesriigi loal ja järelevalve all ning millest on eelnevalt teavitatud komisjoni ja liikmesriiki, kelle vetes uuringud toimuvad.

Artikkel 3
Mõisted

Lisaks määruse (EÜ) nr 2371/2002 artiklis 3 sätestatud mõistetele kasutatakse käesolevas määruses järgmisi mõisteid:

a) „GFCM" – Vahemere üldine kalanduskomisjon;

b) „Must meri" – GFCMi geograafiline allpiirkond vastavalt otsusele GFCM/31/2007/2[5];

c) „lubatud kogupüük" (TAC) – igast kalavarust aastas püüda ja lossida lubatav kogus;

---

[3] EÜT L 261, 20.10.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1954/2003 (ELT L 289, 7.11.2003, lk 1).

[4] EÜT L 125, 27.4.1998, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2166/2005 (ELT L 345, 28.12.2005, lk 5).

[5] Viide…

d) kvoot – ühendusele, liikmesriigile või kolmandale riigile eraldatud osa lubatud kogupüügist.

II PEATÜKK
Kalapüügivõimalused ja seonduvad tingimused

Artikkel 4
Püügi piirnormid ja püügikvootide jaotamine

Püügi piirnormid ja kvootide jaotus liikmesriikide vahel ning lisatingimused vastavalt määruse (EÜ) 847/96 artiklile 2 on sätestatud käesoleva määruse I lisas.

Artikkel 5
Jaotamise erisätted

I lisas sätestatud lubatud väljapüügimahud jaotatakse liikmesriikide vahel nii, et sellega ei piirata:

1) kalapüügivõimaluste vahetamist määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 20 lõike 5 kohaselt;

2) määruse (EMÜ) nr 2847/93 artikli 21 lõike 4, artikli 23 lõike 1 ja artikli 32 lõike 2 ning määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 23 lõike 4 teise lõigu kohaseid ümberjaotamisi;

3) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 kohaselt lubatud lisakoguste lossimist;

4) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 5 ja määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 23 lõike 4 esimese lõigu kohaseid mahaarvamisi.

Artikkel 6
Kalasaagi ja kaaspüügiga seonduvad tingimused

1. Sellest liigist kalu, millele on kehtestatud püügi piirnorm, tohib pardal hoida või lossida ainult juhul, kui saagi on püüdnud sellise liikmesriigi laevad, millel on kvoot, ning kõnealune kvoot ei ole ammendatud.

2. Kõik lossimised arvestatakse kvoodist või ühenduse osast maha, kui ühenduse osa ei ole kvoodi alusel liikmesriikide vahel ära jaotatud.

Artikkel 7
Tehnilised üleminekumeetmed

Tehnilised üleminekumeetmed on sätestatud II lisas.

III PEATÜKK
Lõppsätted

Artikkel 8
Andmete edastus

Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EMÜ) nr 2847/93 artikli 15 lõike 1 kohaselt püütud koguste lossimisandmeid, tuleb selleks kasutada käesoleva määruse I lisas sätestatud kalaliikide koode.

Artikkel 9
Jõustumine

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2008.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja

I LISA

Ühenduse kalalaevade püügi piirnormid ja nendega seotud tingimused kvootide ühest aastast teise ülekandmisel püügipiirangutega piirkondades kalaliikide ja piirkondade kaupa

Järgmistes tabelites sätestatakse kalavarude kaupa lubatud kogupüük (TAC) ja kvoodid (eluskaalu tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti), nende jaotus liikmesriikide vahel ning kvootide haldamisega seotud tingimused ühest aastast teise ülekandmisel.

Igas piirkonnas loetletakse kalavarud liikide ladinakeelsete nimetuste tähestikulises järjekorras. Käesolevates tabelites kasutatakse erinevate liikide tähistamiseks järgmisi koode:

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
Psetta maxima	TUR	Harilik kammeljas
Sprattus sprattus	SPR	Kilu

Liik:	Harilik kammeljas *Psetta maxima*	Piirkond: Must meri
Bulgaaria	45	Ennetuslik TAC. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4. Kohaldatakse määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 5.
Rumeenia	45	
EÜ	90	
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata	

Liik:	Kilu *Sprattus sprattus*	Piirkond: Must meri
EÜ	15 000[1]	Ennetuslik TAC. Kohaldatakse määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4. Kohaldatakse määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 5.
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata	

(1) Püüda võivad ainult Bulgaaria või Rumeenia lipu all sõitvad laevad.

II LISA

TEHNILISED ÜLEMINEKUMEETMED

1. Mustas meres Euroopa ühenduse vetes on keelatud püüda harilikku kammeljat ajavahemikul 15. aprillist kuni 15. juunini.

2. Nakkevõrkude võrgusilma suurus hariliku kammelja püügil peab olema vähemalt 200 mm. Bulgaaria laevadel on siiski lubatud kasutada hariliku kammelja püügil nakkevõrke silma suurusega vähemalt 180 mm.

3. Lossitava kala alammõõt on hariliku kammelja puhul vähemalt 45 cm üldpikkust mõõdetuna vastavalt määruse (EÜ) nr 850/98 artiklile 18.